



**KERAJAAN SERI PADUKA BAGINDA  
MALAYSIA**

---

**PEKELILING PERKHIDMATAN BIL. 3 TAHUN 1987**

---

**NILAITARAF BAGI KELAYAKAN IJAZAH SARJANA MUDA SASTERA  
DAN SAINS KEMASYARAKATAN DAN SAINS AM DARI UNIVERSITI-  
UNIVERSITI DI AMERIKA SYARIKAT**

**1. Tujuan**

1.1 Tujuan Pekeliling Perkhidmatan ini ialah untuk mengumumkan nilaitaraf baru bagi kelayakan Ijazah Sarjana Muda dalam bidang-bidang Sastera dan Sains Kemasyarakatan dan Sains Am dari universiti-universiti tertentu di Amerika Syarikat bagi maksud lantikan ke jawatan-jawatan yang bersesuaian dalam Perkhidmatan Awam.

**2. Latarbelakang**

2.1 Nilaitaraf kelayakan Ijazah-ijazah Sarjana Muda dalam bidang-bidang Sastera dan Sains Kemasyarakatan dan Sains Am dari universiti-universiti di Amerika Syarikat seperti yang telah dipersetujui oleh Kerajaan adalah seperti berikut:

2.1.1 kelayakan Ijazah Sarjana Muda dalam bidang-bidang Sastera dan Sains Kemasyarakatan dan Sains Am dari universiti-universiti di Amerika Syarikat yang bertaraf "accredited" diiktiraf setaraf dengan Ijazah Sarjana Muda Am/Lulus dari universiti-universiti tempatan; dan

2.1.2 kelayakan Ijazah Sarjana dalam bidang Sastera dan Sains Kemasyarakatan dan Sains Am dari universiti-universiti di Amerika Syarikat yang bertaraf "accredited" diiktiraf setaraf dengan Ijazah Sarjana dari universiti-universiti tempatan dengan syarat memiliki Ijazah Pertama yang diiktiraf oleh Kerajaan.

2.2 Pemegang-pemegang Ijazah Sarjana Muda yang berkenaan sekiranya memohon perlantikan ke dalam Perkhidmatan Awam hanya layak memohon jawatan-jawatan Kumpulan "A" yang mensyaratkan Ijazah Sarjana Muda Am sebagai kelayakan masuk. Skim-skim perkhidmatan yang memakai kelayakan masuk sedemikian menggunakan kod gaji A22: \$880×60-1000/1120×60-1360/1480×60-1840×100-2140.

2.3 Bagi maksud lantikan ke jawatan-jawatan Kumpulan "A" yang mana skim perkhidmatannya mensyaratkan kelayakan masuk minima Ijazah Sarjana Muda Kepujian, pemegang-pemegang Ijazah Sarjana Muda bidang Sastera dan Sains Kemasyarakatan dan Sains Am yang diiktiraf oleh Kerajaan dari universiti-universiti di Amerika Syarikat boleh dipertimbangkan dengan *syarat* memiliki Ijazah Sarjana yang diiktirafkan.

### 3. Nilaitaraf Baru

3.1 Kerajaan telah mengkaji semula nilaitaraf kelayakan ijazah-ijazah Sarjana Muda yang berkenaan dari Amerika Syarikat dan seterusnya bersetuju meluluskan nilaitaraf baru seperti berikut:

3.1.1 *Menetapkan "Cumulative grade point average" 2.75 (CGPA 2.75) sebagai kelulusan yang melayakkan pengiktirafan bersamaan dengan Ijazah Sarjana Muda Kepujian dari universiti-universiti tempatan.*

3.1.2 Menetapkan 233 buah universiti di Amerika Syarikat yang Ijazah Sarjana Muda dalam bidang Sastera dan Sains Kemasyarakatan serta Sains Am dengan kelulusan sekurang-kurangnya CGPA 2.75 layak dipertimbangkan untuk lantikan ke jawatan-jawatan bersesuaian dalam Perkhidmatan Awam yang mana skim perkhidmatannya mensyaratkan kelayakan akademik Ijazah Sarjana Muda Kepujian sebagai syarat minima perlantikan (contohnya A20) ataupun sebagai salah satu daripada syarat perlantikan (contohnya A22).

3.2 Senarai 233 buah universiti yang disebutkan di atas adalah seperti di *Lampiran "A"*.

3.3 Pemegang-pemegang Ijazah Sarjana Muda dalam bidang-bidang yang berkenaan dari universiti-universiti di Amerika Syarikat yang tidak termasuk dalam senarai di *Lampiran "A"* tidak layak mendapat faedah nilaitaraf baru yang telah diputuskan itu.

3.4 Adalah juga diumumkan iaitu nilaitaraf kelayakan Ijazah Sarjana Muda dari universiti-universiti di Amerika Syarikat seperti yang dinyatakan di perenggan 2.1.1 dan 2.1.2 di atas *masih lagi terpakai*. Nilaitaraf baru yang dipersetujui oleh Kerajaan sebagaimana yang disebut di perenggan 3.1.1. dan 3.1.2 di atas hanya merupakan nilaitaraf tambahan sahaja dan tarikh kuatkuasanya ialah pada 1hb Januari, 1987.

3.5 Ijazah-ijazah dalam bidang pendidikan dari universiti-universiti di Amerika Syarikat tidak terlibat dengan pemberian nilaitaraf baru ini.

#### 4. Penetapan Gaji Masuk dan Tarikh Kuatkuasa

4.1 Adalah dimaklumkan bahawa dengan ketetapan nilaitaraf baru ini, pemegang-pemegang kelayakan yang berkenaan dari mana-mana 233 buah universiti yang disenaraikan di *Lampiran "A"* yang memperolehi sekurang-kurangnya CGPA 2.75 sekiranya dilantik ke jawatan A22 (Skim Perkhidmatan Ijazah Am) yang ada memperuntukkan kelayakan masuk Ijazah Sarjana Muda Kepujian layak dibayar gaji permulaan \$1000 sebulan dalam tanggagaji A22: \$880×60-1000/1120×60-1360/1480×60-1840×100-2140. Mereka juga sekiranya dilantik ke jawatan A20 yang mensyaratkan Ijazah Sarjana Muda Kepujian sebagai syarat perlantikan layak dibayar gaji permulaan \$1000 sebulan dalam tanggagaji A20: \$1000×60-1120/1240×60-1480/1600×60-1840×100-2340.

4.2 Penetapan gaji masuk berasaskan nilaitaraf baru kelayakan-kelayakan Ijazah Sarjana Muda yang dimaksudkan itu adalah berkuatkuasa mulai dari *1hb Januari, 1987*.

#### 5. Penyesuaian Gaji Pegawai Sedang Berkhidmat

5.1 Pegawai-pegawai yang sedang berkhidmat dalam mana-mana kumpulan gaji A22 yang memiliki kelayakan Ijazah Sarjana Muda yang berkenaan dengan pencapaian sekurang-kurangnya CGPA 2.75 dari mana-mana 233 buah universiti yang ditetapkan itu yang masih menerima gaji lebih rendah daripada \$1,000 sebulan dan dilantik sebelum 1-1-1987, hendaklah diselaraskan gaji mereka kepada matagaji \$1,000 mulai 1-1-1987. Tarikh kenaikan gaji pegawai-pegawai sedang berkhidmat yang dilantik sebelum 1-1-1987 adalah dipinda seperti di *Lampiran "B"*. Sekiranya tarikh kenaikan ialah 1-1-1987, maka tarikh kenaikan gaji hendaklah diubah kepada 31-12-1986.

5.2 Pegawai-pegawai yang dilantik pada atau selepas 1-1-1987, gaji masuk mereka hendaklah juga diselaraskan ke matagaji \$1,000 sebulan. Tarikh kenaikan gaji mereka pula adalah ditetapkan mengikut Perintah Am 45 Bab A.

5.3 Sebelum penyelarasan gaji ini dilakukan, Ketua-ketua Agensi hendaklah memastikan terlebih dahulu bahawa pemegang-pemegang kelayakan ijazah berkenaan dari mana-mana 233 buah universiti yang ditetapkan itu mengemukakan bukti di atas pencapaian sekurang-kurangnya CGPA 2.75. Bukti tersebut boleh dalam bentuk *transkrip asal* ataupun *pengesahan bertulis* dari universiti yang mengeluarkan Ijazah Sarjana Muda tersebut.

#### 6. Bayaran Tunggakan

6.1 Dengan pelaksanaan Pekeliling Perkhidmatan ini, tunggakan boleh dibayar secara sebenar mulai dari *1hb Januari, 1987*.

**7. Am**

7.1 Ketua-ketua Agensi adalah diminta supaya menghubungi Jabatan ini sekiranya timbul sebarang keraguan semasa melaksanakan perbekalan Pekeliling Perkhidmatan ini.



(Tan Sri Dato' Alwi Jantan)  
*Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam,  
Malaysia*

3hb Ogos, 1987

Semua Ketua Setiausaha Kementerian.

Semua Ketua Jabatan Persekutuan.

Semua Y.B. Setiausaha Kerajaan Negeri.

Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Malaysia.

Urusetia, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Persekutuan, Sarawak dan Sabah.

Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri.

Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Pelajaran Malaysia.

Pengarah Jabatan Perkhidmatan Awam, Sabah.

Pengarah Jabatan Perkhidmatan Awam, Sarawak.

Semua Ketua Pengurusan Badan-badan Berkanun Persekutuan.

Semua Ketua Pengurusan Kuasa-kuasa Tempatan.

**UNIVERSITI-UNIVERSITI DI USA YANG DAPAT DITERIMA  
BAGI MAKSUD "ACCEPTABLE UNIVERSITIES"**

**ALABAMA**

1. Auburn University at Montgomery, Montgomery 36193.
2. University of Alabama, University 35486.
3. University of Alabama at Birmingham, Birmingham 35294.
4. University of Alabama in Huntsville, Huntsville 35899.
5. University of North Alabama, Florence 35632-0001.
6. University of South Alabama, Mobile 36688.

**ALASKA**

Tiada.

**ARIZONA**

7. Arizona State University, Tempe 85287.
8. University of Arizona, Tucson 85721.
9. Northern Arizona University, Flagstaff 86001.

**ARKANSAS**

10. University of Arkansas at Fayetteville, Fayetteville 72701.
11. University of Arkansas at Little Rock, Little Rock 72204.

**CALIFORNIA**

12. California Institute of Technology, Pasadena 91125.
13. California State University, Northridge, 91330.
14. The Claremont Colleges/Claremont McKenna College, Claremont 91711.
15. The Claremont Colleges/Pomona College, Claremont 91711.
16. Stanford University, Stanford 94305.
17. University of California/Berkeley, Berkeley 94720.
18. University of California/Davis, Davis 95616.
19. University of California/Irvine, Irvine 92717.
20. University of California/Los Angeles, Los Angeles 90024.
21. University of California/Riverside, Riverside 92521.
22. University of California/San Diego, La Jolla, 92093.
23. University of California/Santa Barbara, Santa Barbara 93106.
24. University of California/Santa Cruz, Santa Cruz 95064.
25. University of Southern California, Los Angeles, 90007.
26. California Polytechnic State University, San Luis Obispo, 93407.
27. California State College/Bakersfield, 93311-1099.
28. California State University/San Bernardino, 92407.
29. California State University/Stanslaus, Turlock, 95380.
30. California State Polytechnic University/Pomona, Pomona 91768.
31. California State University/Chico, Chico 95929.
32. California State University/Dominguez Hills, Carson 90747.

33. California State University/Fresno, Fresno 93740.
34. California State University/Fullerton, Fullerton 92634.
35. California State University/Hayward, Hayward 94542.
36. California State University/Long Beach, Long Beach 90840.
37. California State University/Los Angeles, Los Angeles 90032.
38. California State University/Sacramento, Sacramento 95819.
39. The Claremont Colleges/Harvey Mudd College, Claremont 91711.
40. The Claremont Colleges, Pitzer College, Claremont 91711.
41. Humboldt State University, Arcata, 95521.
42. Loma Linda University, Loma Linda 92350.
43. Occidental College, Los Angeles, 90041.
44. San Diego State University, San Diego 92182.
45. San Francisco State University, San Francisco 94132.
46. San Jose State University, San Jose 95192-0135.
47. Sonoma State University, Rohnert Park, 94928.
48. University of Santa Clara, Santa Clara 95053.
49. University of The Pacific, Stockton 95211.

### **COLORADO**

50. Colorado School of Mines, Golden, 80401.
51. United State Air Force Academy, USAF Academy 80840.
52. University of Colorado at Boulder, Boulder 80309.
53. University of Denver, Denver 80208.
54. Colorado State University, Fort Collins, 80523.
55. University of Colorado at Denver, Denver 80202.

### **CONNECTICUT**

56. Yale University, New Haven 06520.
57. Trinity College, Hartford, 06106.
58. University of Connecticut, Storrs 06268.
59. University of Hartford, West Hartford 06117.
60. Wesleyan University, Middletown 06457.

### **DELAWARE**

61. University of Delaware, Newark 19716.

### **DISTRICT OF COLUMBIA**

62. Catholic University of America, Washington 20064.
63. Georgetown University, Washington 20057.
64. George Washington University, Washington 20052.
65. American University, Washington 20016.
66. Howard University, Washington 20059.

### **FLORIDA**

67. University of Florida, Gainesville, 32611.
68. Florida State University, Tallahassee 32306.
69. University of Miami, Coral Gables 33124.

**GEORGIA**

70. Emory University, Atlanta 30322.
71. Georgia Institute of Technology, Atlanta 30332.
72. University of Georgia, Athens, 30602.

**GUAM**

Tiada.

**HAWAII**

73. University of Hawaii at Manoa, Honolulu 96822.

**IDAHO**

74. University of Idaho, Moscow 83843.

**ILLINOIS**

75. Northwestern University, Evanston 60201.
76. University of Chicago, Chicago 60637.
77. University of Illinois at Urbana-Champaign, Urbana 61801.
78. DePaul University, Chicago 60604.
79. Eastern Illinois University, Charleston 61920.
80. Loyola University of Chicago, Chicago 60611.
81. Southern Illinois University at Carbondale, Carbondale 62901.
82. University of Illinois at Chicago, Chicago 60680.
83. Northern Illinois University, DeKalb 60115.

**INDIANA**

84. Indiana University, Bloomington 47405.
85. Purdue University, West Lafayette 47907.
86. University of Notre Dame, Notre Dame 46556.

**IOWA**

87. Iowa State University, Ames 50011.
88. University of Iowa, Iowa City 52242.

**KANSAS**

89. Kansas State University, Manhattan 66506.
90. University of Kansas, Lawrence 66045.

**KENTUCKY**

91. University of Kentucky, Lexington 40506.
92. University of Louisville, Louisville 40292.

**LOUISIANA**

93. Louisiana State University and Agricultural and Mechanical College, Baton Rouge 70803.
94. Tulane University, New Orleans 70118.

**MAINE**

95. University of Maine at Orono, Orono 04469.

**MARYLAND**

96. John Hopkins University, Baltimore 21218.
97. United State Naval Academy, Annapolis 21402.
98. University of Maryland at College Park, College Park 20742.

**MASSACHUSETTS**

99. Amherst College, Amherst 01002.
100. Boston College, Chestnut Hill 02167.
101. Boston University, Boston 02215.
102. Brandeis University, Waltham 02254.
103. Clark University, Worcester 01610.
104. Harvard University/Harvard and Radcliffe Colleges, Cambridge 02138.
105. Massachusetts Institute of Technology, Cambridge 02139.
106. Tufts University, Medford 02155.
107. University of Massachusetts at Amherst, Amherst 01003.
108. Hellenic College/Holy Cross College, Brookline, 02146.

**MICHIGAN**

109. Michigan State University, East Lansing 48824.
110. University of Michigan, Ann Arbor 48109.
111. Wayne State University, Detroit 48202.
112. Michigan Technological University, Houghton 49931.
113. Oakland University, Rochester 48063.
114. University of Detroit, Detroit 48221.
115. University of Michigan/Dearborn, Dearborn 48128.
116. University of Michigan/Flint, Flint 48503.
117. Western Michigan University, Kalamazoo 49008.

**MINNESOTA**

118. University of Minnesota, Twin Cities Campus, Minneapolis 55455.
119. University of Minnesota/Duluth, Duluth 55812.
120. University of Minnesota/Morris, Morris 56267.

**MISSISSIPPI**

121. Mississippi State University, Mississippi 39762.
122. University of Mississippi, University 38677.



**MISSOURI**

- 123. University of Missouri, Columbia 65211.
- 124. University of Missouri, Kansas City 64110.
- 125. University of Missouri, Rolla 65401.
- 126. University of Missouri, St Louis 63121.
- 127. Washington University, St Louis 63130.
- 128. St Louis University, St Louis 63103.

**MONTANA**

- 129. Montana State University, Bozeman 59717.
- 130. University of Montana, Missoula 59812.

**NEBRASKA**

- 131. University of Nebraska, Lincoln 68588.
- 132. Creighton University, Omaha 68178.

**NEVADA**

- 133. University of Nevada, Reno 89557.

**NEW HAMPSHIRE**

- 134. Dartmouth College, Hanover 03755.
- 135. University of New Hampshire, Durham 03824.

**NEW JERSEY**

- 136. Princeton University, Princeton 08544.
- 137. Rutgers University, New Brunswick 08903.
- 138. Fairleigh Dickinson University, Rutherford 07070.
- 139. Stevens Institute of Technology, Hoboken 07030.

**NEW MEXICO**

- 140. University of New Mexico, Albuquerque 87131.

**NEW YORK**

- 141. City University of New York/Brooklyn College, Brooklyn 11210.
- 142. City University of New York/City College, New York 10031.
- 143. City University of New York/Herbert H. Lehman College, Bronx 10468.
- 144. City University of New York/Hunter College, New York 10021.
- 145. City University of New York/Queens College, Flushing 11367.
- 146. Colgate University, Hamilton 13346.
- 147. Columbia University, New York 10027.
- 148. Cornell University, Ithaca, 14853.
- 149. Fordham University, Bronx 10458.
- 150. New York University, New York 10012.
- 151. Polytechnic Institute of New York, Brooklyn 11201.
- 152. Pratt Institute, Brooklyn 11205.

153. Rensselaer Polytechnic Institute, Troy, 12180.
154. State University of New York at Albany, 12222.
155. State University of New York at Binghamton 13901.
156. State University of New York at Buffalo, Amherst 14260.
157. State University of New York at Stony Brook, Stony Brook 11794.
158. Syracuse University, Syracuse 13210.
159. University of Rochester, Rochester 14627.
160. Yeshiva University, New York 10033.
161. Alfred University, Alfred 14802.
162. City University of New York/Bernard M. Baruch College, New York 10010.
163. City University of New York/College of Staten Island, Staten Island 10301.
164. City University of New York/John Jay College of Criminal Justice, New York 10019.
165. Clarkson College of Technology, Potsdam 13676.
166. The Cooper Union of the Advancement of Science and Art, New York 10003.
167. Hofstra University, Hempstead 11550.
168. Union College, Schenectady 12308.
169. United State Military Academy, West Point 10996-5000.
170. Webb Institute of Naval Architecture, Glen Cove 11542.

#### **NORTH CAROLINA**

171. Duke University, Durham 27706.
172. University of North Carolina at Chapel Hill, Chapel Hill 27514.
173. North Carolina State University/Raleigh, Raleigh 27695.
174. University of North Carolina at Charlotte, Charlotte 28223.
175. Wake Forest University, Winston-Salem 27109.

#### **NORTH DAKOTA**

176. North Dakota State University, Fargo 58105.
177. University of North Dakota, Grand Forks, 58202.

#### **OHIO**

178. Case Western Reserve University, Cleveland, 44106.
179. Ohio State University, Columbus 43210.
180. Ohio University, Athens 45701.
181. University of Cincinnati, Cincinnati 45221.
182. University of Toledo, Toledo 43606.
183. Kent State University, Kent 44242.

#### **OKLAHOMA**

184. University of Oklahoma, Norman 73069.
185. University of Tulsa, Tulsa 74104.
186. Oklahoma State University, Stillwater 74078.

#### **OREGON**

187. Oregon State University, Corvallis 97331.
188. University of Oregon, Eugene 97403.

**PENNSYLVANIA**

189. Carnegie-Mellon University, Pittsburgh 15213.
190. Drexel University, Philadelphia, 19104.
191. Lehigh University, Bethlehem, 18015.
192. Pennsylvania State University/University Park Campus, University Park 16802.
193. University of Pennsylvania, Philadelphia, 19104.
194. University of Pittsburgh, Pittsburgh 15260.
195. Temple University, Philadelphia 19122.

**RHODE ISLAND**

196. Brown University, Providence 02912.
197. University of Rhode Island, Kingston 02881.

**SOUTH CAROLINA**

198. University of South Carolina, Columbia 29208.

**SOUTH DAKOTA**

199. South Dakota School of Mines and Technology, Rapid City 57701.
200. University of South Dakota, Vermillion 57069.

**TENNESSEE**

201. University of Tennessee at Knoxville 37996.
202. Vanderbilt University, Nashville 37240.
203. Memphis State University, 38152.

**TEXAS**

204. Baylor University, Waco 76798.
205. Rice University, Houston 77251.
206. Southern Methodist University, Dallas 75275.
207. Texas A & M University, College Station 77843.
208. University of Texas at Austin, Austin 78712.
209. Texas Christian University, Fort Worth, 76129.
210. Texas Tech University, Lubbock 79409.
211. University of Houston at University Park, Houston 77004.
212. University of Texas of Permian Basin, Odessa 79762.
213. Midwestern State University, Wichita Falls 76308.
214. North Texas State University, Denton, 76203.
215. West Texas State University, Canyon 79016.
216. Lamar University, Beaumont 77710.
217. University of Texas at El Paso, El Paso 79968.
218. University of Texas at Arlington, Arlington 76019.

**UTAH**

- 219. University of Utah, Salt Lake City, 84112.
- 220. Brigham Young University, Provo, 84602.
- 221. Utah State University, Logan, 84322.

**VERMONT**

- 222. University of Vermont, Burlington, 05405.

**VIRGIN ISLAND**

Tiada.

**VIRGINIA**

- 223. University of Virginia, Charlottesville 22903.
- 224. Virginia Polytechnic Institute and State University, Blackburg 24061.

**WASHINGTON**

- 225. University of Washington, Seattle, 98195.
- 226. Washington State University, Pullman 99164-1046.
- 227. Seattle University, Seattle 98122.

**WEST VIRGINIA**

- 228. West Virginia University, Morgantown 26506.

**WISCONSIN**

- 229. Marquette University, Milwaukee, 53233.
- 230. University of Wisconsin/Madison, Madison 53706.
- 231. Lawrence University, Appleton 54912.
- 232. University of Wisconsin/Milwaukee, Milwaukee 53201.

**WYOMING**

- 233. University of Wyoming, Laramie 82071.

**PINDAAN TARIKH KENAIKAN GAJI BAGI PEGAWAI-  
PEGAWAI YANG DIBERI PEMINDAHAN GAJI DARI  
TIGA MATA DALAM TANGGAGAJI SEKARANG KEPADA  
SATU MATA DALAM TANGGAGAJI BARU MULAI 1-1-1987**

*Tarikh Kenaikan  
Gaji Yang Baru*

(i) Pegawai-pegawai yang menerima gaji yang tinggi pada:

1hb Januari, 1986 kepada 31hb Mac, 1986	1hb Februari, 1987
1hb April, 1986 kepada 30hb Jun, 1986	1hb Mac, 1987
1hb Julai, 1986 kepada 30hb September, 1986	1hb April, 1987
1hb Oktober, 1986 kepada 31hb Disember, 1986	1hb Mei, 1987

(ii) Pegawai-pegawai yang menerima gaji yang tengah pada:

1hb Januari, 1986 kepada 31hb Mac, 1986	1hb Jun, 1987
1hb April, 1986 kepada 30hb Jun, 1986	1hb Julai, 1987
1hb Julai, 1986 kepada 30hb September, 1986	1hb Ogos, 1987
1hb Oktober, 1986 kepada 31hb Disember, 1986	1hb September, 1987

(iii) Pegawai-pegawai yang menerima gaji yang rendah sekali pada:

1hb Januari, 1986 kepada 31hb Mac, 1986	1hb Oktober, 1987
1hb April, 1986 kepada 30hb Jun, 1986	1hb November, 1987
1hb Julai, 1986 kepada 30hb September, 1986	1hb Disember, 1987
1hb Oktober, 1986 kepada 31hb Disember, 1986	1hb Januari, 1988